



Рамочная Конвенция об изменении климата

Distr.: Limited
16 June 2011
Russian
Original: English

Вспомогательный орган по осуществлению

Тридцать четвертая сессия

Бонн, 6–16 июня 2011 года

Пункт 8 повестки дня

Национальные планы в области адаптации

Национальные планы в области адаптации

Проект выводов, предложенный Председателем

1. Вспомогательный орган по осуществлению (ВОО) приветствовал начало обсуждения вопроса о национальных планах в области адаптации. В соответствии с повесткой дня своей тридцать четвертой сессии ВОО рассмотрел этот пункт повестки дня и обсудил следующие вопросы:

а) процесс, позволяющий Сторонам, являющимся наименее развитыми странами, формулировать и осуществлять национальные планы в области адаптации на основе своего опыта в деле подготовки и осуществления национальных программ действий в области адаптации (НПДА)¹;

б) условия и руководящие принципы для применения Сторонами, являющимися наименее развитыми странами, и другими Сторонами, являющимися развивающимися странами, применять условия, сформулированные в поддержку национальных планов в области адаптации².

2. ВОО отметил, что процессу, позволяющему Сторонам, являющимся наименее развитыми странами, формулировать и осуществлять национальные планы в области адаптации, должно способствовать участие в нем Группы экспертов по наименее развитым странам (ГЭН), в том числе в рамках рассмотрения результатов его работы в области среднесрочной и долгосрочной адаптации в Сторонах, являющихся наименее развитыми странами.

3. ВОО отметил, что усилиям наименее развитых стран (НРС) и других Сторон, являющихся развивающимися странами, по активизации процессов подготовки национальных планов в области адаптации мог бы способствовать обмен информацией об извлеченных уроках, наилучшей практике и опыте других стран в области интеграции подходов к адаптации в национальное планирование. ВОО принял решение продолжить рассмотрение этого вопроса на своих следующих сессиях.

¹ Решение 1/CP.16, пункты 15, 17 и 18.

² Решение 1/CP.16, пункты 15–18.

4. ВОО напомнил о важности предоставления поддержки в соответствии с решением 1/CP.16, в частности его пунктом 18, и другими соответствующими решениями Конференции Сторон (КС).
5. ВОО просил секретариат с учетом этих выводов изучить возможность организации совещания экспертов, с учетом вклада со стороны ГЭН и других соответствующих источников, наличия ресурсов, приурочив его к проводимому до начала семнадцатой сессии КС другому соответствующему мероприятию с участием экспертов Сторон и других соответствующих организаций, ГЭН и соответствующих заинтересованных кругов, в целях:
 - а) определения и обсуждения элементов и результатов процесса, позволяющего Сторонам, являющимся наименее развитыми странами, формулировать и осуществлять национальные планы в области адаптации на основе своего опыта в деле подготовки и осуществления НПДА;
 - б) разработки проекта условий и руководящих принципов для применения Сторонами, являющимися наименее развитыми странами, и другими Сторонами, являющимися развивающимися странами, условий, сформулированных в поддержку национальных планов в области адаптации.
6. Он просил секретариат подготовить доклад о работе упомянутого в пункте 5 выше совещания экспертов.
7. Он предложил Сторонам и соответствующим организациям до 15 августа 2011 года представить в секретариат для компиляции и в качестве вклада в возможное проведение упомянутого в пункте 5 выше совещания экспертов свои мнения по следующим вопросам:
 - а) процесс, позволяющий Сторонам, являющимся наименее развитыми странами, формулировать и осуществлять национальные планы в области адаптации на основе своего опыта в деле подготовки и осуществления НПДА;
 - б) условия и руководящие принципы для применения Сторонами, являющимися наименее развитыми странами, и другими Сторонами, являющимися развивающимися странами, условий, сформулированных в поддержку национальных планов в области адаптации.
8. Он просил секретариат подготовить на основе этих представлений сводный доклад.
9. ВОО принял решение рассмотреть на своей тридцать пятой сессии представления, упомянутые в пункте 7 выше, сводный доклад и итоги работы совещания экспертов с целью вынесения рекомендаций для КС на ее семнадцатой сессии.